

Catholic Parishes in Jamaica Plain & Roxbury
Parroquias Católicas en Jamaica Plain y Roxbury



17TH SUNDAY IN ORDINARY TIME

XVII DOMINGO ORDINARIO

Ask and you will receive;
Seek and you will find;
Knock and the door will be
opened to you.

Pidan y se les dará,
busquen y encontrarán,
toquen y se les abrirá.

Lk 11:9

Lc 11, 9

WELCOME

WELCOME TO OUR PARISHES IN COLLABORATION BIENVENIDOS A NUESTRAS PARROQUIAS EN COLABORACION

St. Mary of the Angels
Santa María de los Ángeles
377 Walnut Avenue,
Roxbury, MA 02119

Our Lady of Lourdes
Nuestra Señora de Lourdes
14 Montebello Rd
Jamaica Plain, MA 02130

St. Thomas Aquinas
Santo Tomás de Aquino
97 South Street
Jamaica Plain, MA 02130

Rev. Carlos Flor, Pastor

Rev. Felipe Gonzalez, Vicar

Rev. Andrea Povero, Vicar

**THE DOORS OF ST. THOMAS AQUINAS
CHURCH ARE OPEN DAILY FROM
9AM TO 7PM
FOR PERSONAL PRAYER
AND ADORATION.**

BLESSED SACRAMENT ADORATION ADORACION DEL SANTISIMO

Please come to adore the Blessed Sacrament at the following hours and places:

**Tuesday/ Martes @ St Mary of the Angels
from 7:00pm to 8:00pm**

**Thursday / Jueves @ St. Thomas Aquinas from
6:00pm to 7:00pm**

Friday/Viernes de 7:30 a 8:30 en NS de Lourdes

Mass Intentions for the Week

St. Thomas Aquinas

Sat. July 26	4:00 PM	For all Parishioners
Sun. July 27	10:00 am	Family of Maureen Dunn
	12:30 pm	Norberto Pimentel, Alfredo Pimentel, Arturo Batista, Pamela Arseno
Mon. July 28	12:00 PM	Conrad & Catherine Ericksen
Tue. July 29	12:00 PM	For all Parishioners
Thu. July 31	12:00 PM	For all Parishioners
	7:00 PM	Por todos los Feligreses
Fri. Aug. 01	12:00 PM	For all Parishioners
Sat. Aug. 02	4:00 PM	Margaret McLaughlin

Sun. Aug. 03 10:00 am Fr. James Coffey
12:30 pm Por todos los Feligreses

Our Lady of Lourdes

Sun. July 27	8:00 AM	Manuel Paulino, Jhonny Paulino
	10:00 AM	For all Parishioners
	11:30 AM	Pablo y Gisela Astwood

Sun. August 03	8:00 AM	Por todos los Feligreses
	10:00 AM	For all Parishioners
	11:30 AM	Eddy Antonio Rosario, Ana C. Soto

St. Mary of the Angels

Sun. July 27	9:00 AM	For all Parishioners
	11:15AM	Por todos los Feligreses

Weekday Masses in English

Monday, Tuesday, Thursday &
Friday @ 12:00 PM
at St. Thomas Aquinas Chapel

Misas en Español durante la semana

Martes: 7pm en Santa María de los Angeles

Jueves: 7pm en la Capilla de Sto. Tomás de Aquino

Viernes: 7pm en Nuestra Señora de Lourdes



Confessions: Saturday from 3:00 to 4:00 P.M. in Saint Thomas Aquinas Lower Church (Chapel)

Confesiones: Sábados de 3:00 P.M. hasta las 4:00 P.M. en la Capilla de la parroquia de Santo Tomás de Aquino.

BIENVENIDOS



FORWARD in FAITH

"The Catholic Appeal is our way of acting in solidarity to spread hope." - Archbishop Richard G. Henning



	Goal	Raised	To go	Donors goal	Register
St. Mary of the Angels	\$7,900	\$6,461	\$1,439	50	62
Our Lady of Lourdes	\$14,500	\$7,130	\$7,370	56	35
St. Thomas Aquinas	\$38,400	\$37,880	\$520	88	71

Sunday Collection~Colecta Dominical

St. Thomas Aquinas

July 20th: \$2,039.00

Building Maintenance Collection: \$1,239.00

Our Lady of Lourdes

July 20th: \$2,321.00

Building Maintenance Collection: \$105.00

St. Mary of the Angels

July 20th: not counted yet.



Grupo de Oración

El grupo de Oración Carismático en Español de nuestra colaborativa se reúne para

alabar y escuchar la palabra de Dios todos los **Miércoles en NS de Lourdes a las 7:00PM.**

¡Acompañenos!

12 HORAS de Adoración al Santísimo el **Viernes, 1 de Agosto !**

En la Capilla de Nuestra Señora de Lourdes.

Comienza después de la Santa Misa de las 7:00pm y termina a las 8:00 AM del Sábado.

(Por favor, entren por la puerta lateral de la calle Marmion que da acceso al sótano.)



*Call
on the Lord*



© Pilot Bulletins

**17th Sunday in Ordinary Time
Year C**

First Reading — Genesis 18:20-32: God tells Abraham He will check on Sodom and Gomorrah’s sin. Abraham asks God to spare the city if ten innocent people are found, and God agrees.

Responsorial Psalm — Psalm 138: I thank the Lord for hearing my prayers, giving me strength, and protecting me. His kindness lasts forever, and He will complete His work for me.

Second Reading — Colossians 2:12-14: In baptism, you were buried and raised with Christ. God forgave your sins, canceled your debt, and made you alive with Christ.

Gospel — Luke 11:1-13: Jesus teaches His disciples how to pray and emphasizes persistence in prayer, assuring them that God will answer. He highlights God’s readiness to give the Holy Spirit to those who ask.

PROXIMOS BAPTISMOS EN ESPAÑOL
Para bebés y niños menores de 6 años

Mes de August 2025

- **Clase:** **Sábado 9 de Agosto a la 1:00 pm** en la Iglesia de Santo Tomás de Aquino.
- **Bautismos en Nuestra Señora de Lourdes:** **Sábado 16 de Agosto @ 2:00 pm.**
- **Bautismos en Santo Tomas de Aquino:** **Sábado 23 de Agosto @ 2:00 pm.**
- **Bautismos en Santa María de los Angeles:** **Domingo 24 de Agosto @ 12:30 pm.**

El primer paso es hacer una cita con un sacerdote llamando a la rectoría (617-524-0240)

NEXT BAPTISMS IN ENGLISH - August
for infants and children under 6

- **Class:** **Saturday, August 16 @ 12:30 pm** @ Saint Thomas Aquinas Church
- **Baptisms:** **Sunday, August 24 @ St. Mary’s of the Angels 10:00 am**
- **Baptisms:** **Saturday, August 23 @ Our Lady of Lourdes 1:00 PM**
- **Baptisms:** **Saturday, August 30 @ St. Thomas Aquinas 2:00 PM**

If you are interested, please call the rectory to make an appointment with a priest (617-524-0240)

PLEASE RETURN SOLD TICKETS !!!
We do need to know where are we standing
*The raffle will be held on **September 28th.***

POR FAVOR DEVUELVA BOLETOS VENDIDOS !!!

Nesitamos saber como estamos en las ventas de los “tickets”.
La rifa será **el 28 de Septiembre.**



El taller de Oración y Vida será presentado por la hermana Norma en nuestra Parroquia de Santa María de los Angeles.



El curso es gratuito, y nos ayuda a tener una relación mas personal con Dios . El taller será en la Casa Parroquial de la Iglesia, todos los Miércoles a las 7:00 pm.

Les esperamos !



Friday, August 15th, 2025
The Assumption of
the Blessed Virgin Mary
IS A HOLY DAY OF OBLIGATION

Masses in our parishes will be as follows:

Thursday– August 14th

7:00 PM: St. Thomas Aquinas Chapel
(Spanish)

-7:30 PM: St. Thomas Aquinas Church: Eu-
charist of the Neocatecumenal Communities
in English

Friday - August 15th

-12:00 noon: St. Thomas Aquinas Church
(English)

-7:00 PM: St. Thomas Aquinas Chapel
(English)

-7:00 PM: Our Lady of Lourdes Church
(Spanish)

Viernes 15 de Agosto del 2025
La Asunción de la Santísima Virgen
María
ES UN DIA DE OBLIGACIÓN

Misas en nuestras parroquias serán las
siguientes:

Jueves 14 de Agosto

-7:00 PM: Capilla de Santo Tomas de Aquino
(Español)

-7:30 PM: Iglesia de Sto. Tomas de Aquino: Eu-
caristía de las Comunidades Neocatecumenales
en Inglés

Viernes 15 de Agosto

-12:00 PM: Iglesia de Sto. Tomas de Aquino
(Ingles)

-7:00 PM: Capilla de Sto. Tomas de Aquino
(Ingles)

-7:00 PM: Iglesia de Nstra. Señora de Lourdes
(Español)



Ignatian Volunteer Corps (IVC) New England is interviewing applicants now for fall openings. IVC Service Corps Members combine direct service opportunities at local non-profits serving those in need in our communities with monthly spiritual reflection in the Jesuit tradition. Volunteers, 50 years of age and better, serve one or two full days/week from September through June. For more information and an application, contact IVC New England Director Dave Hinchén @ dhinchen@ivcusa.org. Check out our website at www.ivcusa.org/newengland.



¡Hoy es Jornada Mundial de los Abuelos y de los Ancianos! Hoy oramos por todos los abuelos y por los ancianos y recordamos la importancia que ellos tienen en nuestra vida.

Rev. Carlos Flor, Pastor
Rev. Andrea Povero, Vicar
Rev. Felipe Gonzalez, Vicar
Rev. Mr. Rafael Bautista, Permanent Deacon
Rectory: 97 South Street, Jamaica Plain, MA

Tel: 617-524-0240

For emergencies call the parish and dial option 1
Para emergencias, llame a la parroquia y marque el 1.

Fax: 617-524-1840

e-mail: stthosaq@comcast.net

Rose Gilles, Finance & Operations Manager
Amaryllis Nieto, Administrative Assistant

Website: www.catholicjproxbury.com

Parish Office Hours - Horas de oficina
Monday - Friday: 9:00am–5:00pm
at 97 South Street, Jamaica Plain, MA

Confessions - Confesiones

St. Thomas Aquinas's Chapel Saturday 3:00pm - 4:00pm

Adoration of the Blessed Sacrament

St. Mary of the Angels: Tuesdays from 7 PM to 8 PM
St. Thomas Aquinas: Thursdays from 6 PM to 7PM
Our Lady of Lourdes: Fridays from 7:30PM to 8:30 PM

Religious Education - Educación Religiosa

Our Lady of Lourdes: Sunday 11:00 - 12:00 pm
St. Thomas Aquinas: Sunday 11:00 - 12:00 pm
St. Mary of the Angels: Sunday 10:15 - 11:15 am

Please call the Rectory for:

Llame la Rectoría para:

- Baptism - *Bautismo* • Marriage - *Bodas*
- Adult Religious Education - *RICA*
- Care of the Sick - *Visitas a los Enfermos*
 - Confirmation - *Confirmación*

Saint Mary of the Angels is a multicultural and multilingual Catholic community of believers in Jesus Christ and His message. We strive to live our faith in joyful worship, providing spiritual nourishment, a welcoming and inclusive environment and sense of family in all our activities, and committing ourselves to promote justice in our neighborhood and the broader world.

La Parroquia Santa María de los Ángeles es una comunidad Católica multicultural y multilingüe de creyentes en Jesucristo y su mensaje. Nosotros procuramos vivir nuestra fe en alegre adoración, proveyendo alimento espiritual, un ambiente agradable e inclusivo y un sentido de familia en todas nuestras actividades, y comprometiéndonos a promover justicia en nuestra vecindad y el mundo más amplio.



ST. THOMAS AQUINAS PARISH

Masses Schedule - Horario de las Misas

Saturday: 4:00pm English

Evening Mass for the NC Way (call the rectory for more information)

Sunday Masses • Misa los Domingos

10:00am English 12:30pm Español

Daily Mass • Misa diaria

12:00pm Monday, Tuesday, Thursday & Friday (English)

7:00pm Jueves (Español)



OUR LADY OF LOURDES PARISH

Sunday Masses • Misa los Domingos

8:00am Español 10:00am English

12:30pm Español

Daily Mass • Misa diaria

7:00pm Viernes (Español)



ST. MARY OF THE ANGELS PARISH

Sunday Masses • Misa los Domingos

9:00am English 11:15am Español

Food Pantry-Despensa de Comida **617-833-1898**



***St. Mary of the Angels
Mission Statement***